

**Haushaltsplan**  
**für den Geschäftsbereich**  
**des Ministeriums für Wirtschaft,**  
**Mittelstand und Energie**  
**für das Haushaltsjahr**  
**2010**

**Hierzu:**

Beilage 1: Verpflichtungsermächtigungen

Beilage 2: Wirtschaftsplan des Geologischen Dienstes Nordrhein-Westfalen - Landesbetrieb -

Beilage 3: Wirtschaftsplan des Landesbetriebes Mess- und Eichwesen Nordrhein-Westfalen

Beilage 4: Wirtschaftsplan des Materialprüfungsamtes - Nordrhein-Westfalen

**VERZEICHNIS**

der Landesbetriebe im Geschäftsbereich des Ministeriums für Wirtschaft, Mittelstand und Energie

Geologischer Dienst Nordrhein-Westfalen - Landesbetrieb - Kapitel 08 130 -

Landesbetrieb Mess- und Eichwesen NRW - Kapitel 08 140 -

Materialprüfungsamt - Nordrhein-Westfalen - Kapitel 08 150 -

## VORWORT

Der Geschäftsbereich des Ministeriums für Wirtschaft, Mittelstand und Energie umfasst folgende Aufgabenbereiche:

01. Allgemeine Wirtschaftsfragen, insbesondere Grundsatz- und Strukturfragen, Wirtschaftsförderung, Mittelstand, Preise und Kartelle, Wettbewerbsordnung, wirtschaftsbezogene Unternehmensbeteiligungen und Finanzdienstleistungen, Vergabewesen, EU-Finanzkontrolle, EU-Wirtschaftsfragen, volkswirtschaftliche Analysen und wirtschaftspolitische Fragen des Steuer- und Abgabenrechts
02. Industrie
03. Allgemeine Branchenpolitik
04. Handel und Dienstleistungen
05. Handwerk
06. Außenwirtschaft
07. Eichwesen und Materialprüfung
08. NRW-Forum Kultur und Wirtschaft
09. Sonstige Einzelfragen der Wirtschaft, soweit sie nicht anderen Ministerien zugewiesen sind
10. Allgemeine Belange der Freizeitpolitik, soweit die Zuständigkeit nicht anderen Ministerien zugewiesen ist
11. Bergbau und Geologie
12. Energiewirtschaft, Energietechnik, Sicherheit in der Kerntechnik (insoweit auch Fachaufsicht über die Arbeitsschutz- und die Umweltverwaltung)
13. Rationelle Energieverwendung, soweit nicht das Ministerium für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz zuständig ist
14. Raumordnung und Landesplanung

Das Ministerium für Wirtschaft, Mittelstand und Energie bedient sich zur Durchführung seiner Aufgaben, soweit sie nicht im Ministerium unmittelbar bearbeitet werden, der Bezirksregierungen, der Landesbetriebe, der Bergämter und externer Partner.

Der Haushalt des Ministeriums für Wirtschaft, Mittelstand und Energie - Einzelplan 08 - enthält die nachstehenden Kapitel:

Kapitel 08 010 -	Ministerium
Kapitel 08 020 -	Allgemeine Bewilligungen
Kapitel 08 022 -	Maßnahmen nach dem Strukturhilfegesetz - Abwicklung -
Kapitel 08 030 -	Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstandes
Kapitel 08 031 -	Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstandes; NRW/EU-Gemeinschaftsprogramme
Kapitel 08 050 -	Bergbau und Energie
Kapitel 08 070 -	Landesplanung
Kapitel 08 130 -	Geologischer Dienst Nordrhein-Westfalen - Landesbetrieb -
Kapitel 08 140 -	Landesbetrieb Mess- und Eichwesen Nordrhein-Westfalen
Kapitel 08 150 -	Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen
Kapitel 08 900 -	Versorgung der Beamten des Landes, der früheren Länder Preußen und Lippe, des früheren Reiches sowie deren Hinterbliebenen

Der Einzelplan 08 schließt für das Haushaltsjahr 2010 wie folgt ab:

Einnahmen .....	258 201 300 EUR
Ausgaben .....	865 533 000 EUR

Das Personalsoll ist am Schluss dieses Vorworts dargestellt.

#### **Kapitel 08 010: Ministerium**

Das Kapitel enthält die Personal- und Sachausgaben des Ministeriums.

#### **Kapitel 08 020: Allgemeine Bewilligungen**

Das Kapitel enthält im Wesentlichen Mittel für Beihilfen und Fürsorgeleistungen, soweit sie nicht für Versorgungsempfängerinnen und Versorgungsempfänger bestimmt sind (s. Kapitel 08 900), sowie die Ausgaben an die Personalvertretungen. Darüber hinaus erfasst es die Mietzahlungen, die für das Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen an den Bau- und Liegenschaftsbetrieb NRW geleistet werden.

#### **Kapitel 08 030: Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstandes**

Das Kapitel enthält insbesondere Mittel

- für allgemeine wirtschaftsfördernde Zwecke
- zur Förderung von Investitionen zur Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur
- zur Förderung von Gründungen und mittelständischen Unternehmen durch Beratung und Initiativen
- zur Förderung des Handwerks - die Meistergründungsprämie wird landesweit aus dem NRW/EU-Programm Ziel 2 für die Jahre 2007 bis 2013 gewährt -
- zur Förderung des Tourismus und der Kreativwirtschaft
- zur Förderung der Außenwirtschaft
- für das Technologie- und Innovationsprogramm Nordrhein-Westfalen
- für Standortmarketing.

#### **Kapitel 08 031: Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstandes, NRW/EU-Gemeinschaftsprogramme**

Veranschlagt sind Mittel zur Durchführung der neuen NRW/EU-Programme für den Zeitraum 2007 bis 2013

- Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung (Ziel 2) und
- Europäische territoriale Zusammenarbeit.

#### **Kapitel 08 050: Bergbau und Energie**

Das Kapitel enthält Mittel

- für die Förderung der rationellen Umwandlung von Energie, ihrer sparsamen Verwendung, einer verstärkten Nutzung unerschöpflicher Energiequellen sowie des Klimaschutzes (progres.nrw),
- für den Investitionspakt von Bund, Ländern und Gemeinden zur energetischen Modernisierung sozialer Infrastruktur in den Kommunen,
- für den Erwerb von Emissionszertifikaten als Kompensation von CO<sub>2</sub>-Emissionen, die durch die Nutzung von Flugzeugen oder Kraftfahrzeugen für Dienstreisen der obersten Landesbehörden entstehen,
- für Rechts- und Umweltschutzfragen im Bereich des Bergbaus sowie für Veranstaltungen und den internationalen Austausch insbesondere auf den Gebieten der Energie, erneuerbaren Energie, Bergbautechnik, Grubensicherheit und Bergaufsicht,
- für den deutschen Steinkohlenbergbau,
- für die Sicherheit in der Kerntechnik.

#### **Kapitel 08 070: Landesplanung**

Das Kapitel enthält Mittel, um die Aufgaben als Landesplanungsbehörde NRW wahrnehmen zu können. Dazu gehört auch die institutionelle Förderung des Zentralinstituts für Raumplanung an der Universität Münster sowie der Deutschen Akademie für Städtebau und Landesplanung (Landesgruppe NRW).

Die Aufgabe der Landesplanung besteht darin, die raumbezogenen Anforderungen zur Entwicklung von Gewerbe- und Wohnbauflächen, von Erholungs- und Freizeitbereichen, von Verkehrsinfrastruktur, Lagerstätten, Energie- und Wasserversorgung sowie Entsorgung zu koordinieren.

Die Landesplanungsbehörde NRW wirkt darauf hin,

- dass bei raumbedeutsamen Planungen und Maßnahmen die Ziele der Raumordnung beachtet und die Grundsätze berücksichtigt werden,
- dass eine Abstimmung der raumbedeutsamen Planungen und Maßnahmen angrenzender Länder und Staaten erfolgt, die sich auf die Raumordnung im Lande Nordrhein-Westfalen auswirken können,
- dass den Erfordernissen des EU-Binnenmarktes Rechnung getragen wird.

#### **Kapitel 08 130: Geologischer Dienst Nordrhein-Westfalen - Landesbetrieb**

Die zentrale geowissenschaftliche Einrichtung des Landes wird nach § 26 LHO als Landesbetrieb geführt (vgl. dazu den als Beilage 2 beigefügten Wirtschaftsplan).

Der Landesbetrieb untersucht landesweit den Untergrund, erfasst, sammelt und dokumentiert untergrundbezogene Daten, interpretiert diese und stellt sie in einem Fachinformationssystem für Planung und Problemlösung bei allen untergrundbezogenen Fragestellungen zur Verfügung. Der Landesbetrieb ist Geologische Landesanstalt nach dem Lagerstättengesetz, er nimmt wesentliche Funktionen im öffentlichen Interesse, insbesondere für die Daseinsvorsorge und die Risikobewertung, wahr. Der Landesbetrieb hat seine Organisationsstruktur zu einem modernen Dienstleistungsunternehmen an der Schnittstelle zwischen Verwaltung, Wirtschaft und Wissenschaft fortzuentwickeln. Er soll seine Aufgaben zum Schutz und zur nachhaltigen Nutzung der Naturgüter und Ressourcen effektiv wahrnehmen und gleichzeitig seine Leistungen kundenorientiert und wirtschaftlich anbieten.

**Kapitel 08 140: Landesbetrieb Mess- und Eichwesen NRW**

Die Eichverwaltung Nordrhein-Westfalen wird nach § 26 LHO als Landesbetrieb geführt (vgl. dazu den als Beilage 3 beigefügten Wirtschaftsplan).

Der Landesbetrieb hat den Betriebssitz in Köln und Standorte in Aachen, Arnsberg, Bielefeld, Dortmund, Düsseldorf, Duisburg, Hagen, Köln, Münster und Recklinghausen.

Kernaufgabe des Landesbetriebes ist der Vollzug der Bestimmungen im gesetzlich geregelten Mess- und Eichwesen, insbesondere im Gesetz über Einheiten im Messwesen, im Eichgesetz, in der Fertigpackungsverordnung und im Waffengesetz (Beschussrecht).

Daneben ist der Landesbetrieb nach dem Gefahrgutrecht u.a. zuständig für die Erteilung und Entziehung der Zulassung für Container und für die Baumusterzulassung von festverbundenen Tanks, Aufsetztanks und Batteriefahrzeugen. Für den Regierungsbezirk Arnsberg ist der Landesbetrieb regional zuständige Messstelle zur Umweltradioaktivitätsüberwachung nach dem Strahlenschutzvorsorgegesetz.

**Kapitel 08 150: Materialprüfungsamt - Nordrhein-Westfalen**

Das Materialprüfungsamt wird nach § 26 LHO als Landesbetrieb geführt (vgl. dazu den als Beilage 4 beigefügten Wirtschaftsplan).

Der Landesbetrieb hat die Aufgabe, im öffentlichen Interesse Prüfungen von Stoffen, Produkten, Anlagen und Verfahren mit dem Ziel durchzuführen, die Allgemeinheit gegen Gefahren zu sichern und die Wirtschaft in der Qualitätssicherung zu unterstützen. Der Landesbetrieb ist als Zertifizierer von Qualitätsmanagementsystemen und Produkten akkreditiert und ist Personendosis-Messstelle nach der Strahlenschutz- und der Röntgenverordnung.

Der Landesbetrieb hat seine Aufgaben mit dem Minimalziel der Kostendeckung durchzuführen. Er soll sich zu einem wettbewerbsfähigen Wirtschaftsunternehmen fortentwickeln und seine Aufgabenstruktur den Anforderungen der Wirtschaft unter Berücksichtigung seiner Aufgabenstellung anpassen.

**Kapitel 08 900: Versorgung**

Die Gesamtzahl der Versorgungsempfänger und Versorgungsempfängerinnen im Einzelplan 08 beträgt:

am 31.12.2008	799
voraussichtlich in den Haushaltsjahren 2009 und 2010 eintretende Veränderungen	54
voraussichtlicher Stand am 31.12.2010	853

**Personalsoll des Einzelplans 08**

Bezeichnung	Höherer Dienst	Gehobener Dienst	Mittlerer Dienst	Einfacher Dienst	Insgesamt 2010	Insgesamt 2009	+/-
Planmäßige Beamtinnen und Beamte	214 +1	218 -5	56 —	— —	488	492	-4
Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer	41 —	158 —	310 -11	12 —	521	532	-11
<b>Titelgruppen</b>							
Planmäßige Beamtinnen und Beamte	— —	— —	— —	— —	—	—	—
Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer	1 +1	1 +1	— —	— —	2	—	+2
<b>Insgesamt</b>	<b>256 +2</b>	<b>377 -4</b>	<b>366 -11</b>	<b>12 —</b>	<b>1.011</b>	<b>1.024</b>	<b>-13</b>
<b>Nachrichtlich:</b>							
Altersteilzeitstellen für Beamtinnen und Beamte	1 -1	3 —	— —	— —	4	5	-1
Altersteilzeitstellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer	1 —	— —	1 —	— —	2	2	—
Beamtinnen und Beamte im Vorbereitungsdienst	— —	7 —	4 —	— —	11	11	—
Auszubildende	— —	— —	— —	53 -2	53	55	-2
Leerstellen	8 -2	8 —	12 —	— —	28	30	-2

Das dargestellte Personalsoll beinhaltet ebenfalls die Stellen der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Landesbetriebe.

Im o.g. Personalsoll des Einzelplans 08 ist insgesamt 1 Ersatzstelle nach § 42 LPVG enthalten.

## Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben des Einzelplans 08

### - Einnahmen -

Kap. /	Bezeichnung	Steuern und steuer- ähnliche Abgaben (TEUR)	Verwaltungs- einnahmen (TEUR)	Übrige Einnahmen (TEUR)	Summe Einnahmen (TEUR)
08 010	Ministerium	-	90,0	-	90,0
08 020	Allgemeine Bewilligungen	-	643,6	-	643,6
08 030	Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstandes	-	4.054,0	34.383,5	38.437,5
08 031	Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstandes, NRW/ EU-Gemeinschaftsprogramme	-	2.000,0	203.120,0	205.120,0
08 050	Bergbau und Energie	-	9.315,0	-	9.315,0
08 070	Landesplanung	-	-	-	-
08 130	Geologischer Dienst Nordrhein-West- falen - Landesbetrieb -	-	100,0	-	100,0
08 140	Landesbetrieb Mess- und Eichwesen Nordrhein-Westfalen	-	-	-	-
08 150	Materialprüfungsamt Nordrhein-West- falen	-	-	-	-
08 900	Versorgung der Beamten des Landes, der früheren Länder Preußen und Lippe, des früheren Reiches sowie deren Hin- terbliebenen	-	1,0	4.494,2	4.495,2
Gesamtsumme Haushaltsjahr 2010		-	16.203,6	241.997,7	258.201,3
Gesamtsumme Haushaltsjahr 2009		-	17.511,5	223.751,2	241.262,7
gegenüber 2009 mehr(+) oder weniger(-)		-	-1.307,9	+18.246,5	+16.938,6

### - Ausgaben -

Kap. /	Bezeichnung	Personal- ausgaben (TEUR)	Sächliche Verwaltungs- ausgaben (TEUR)	Schulden- dienst (TEUR)	Zuweisungen u.Zuschüsse für laufende Zwecke (TEUR)	Ausgaben für Investi- tionen (TEUR)	Besondere Finan- zierungs- ausgaben (TEUR)	Summe Ausgaben (TEUR)
08 010	Ministerium	20.386,9	10.343,1	-	59,6	694,8	-	31.484,4
08 020	Allgemeine Bewilligungen	297,2	1.632,8	-	163,6	25,0	-10.704,7	-8.586,1
08 030	Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstandes	-	8.236,7	-	24.458,4	67.967,0	-	100.662,1
08 031	Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstandes, NRW/ EU-Gemeinschaftsprogramme	400,0	4.700,0	-	36.120,0	188.200,0	-	229.420,0
08 050	Bergbau und Energie	-	10.670,5	-	428.700,0	15.821,4	-	455.191,9
08 070	Landesplanung	-	1.269,1	-	750,5	14,6	-	2.034,2
08 130	Geologischer Dienst Nordrhein-West- falen - Landesbetrieb -	-	-	-	14.936,1	-	-	14.936,1
08 140	Landesbetrieb Mess- und Eichwesen Nordrhein-Westfalen	-	-	-	5.144,7	-	-	5.144,7
08 150	Materialprüfungsamt Nordrhein-West- falen	-	-	-	-	-	-	-
08 900	Versorgung der Beamten des Landes, der früheren Länder Preußen und Lippe, des früheren Reiches sowie deren Hin- terbliebenen	35.162,7	-	-	83,0	-	-	35.245,7
Gesamtsumme Haushaltsjahr 2010		56.246,8	36.852,2	-	510.415,9	272.722,8	-10.704,7	865.533,0
Gesamtsumme Haushaltsjahr 2009		53.729,1	39.656,7	-	499.924,4	283.045,4	-6.356,1	869.999,5
gegenüber 2009 mehr(+) oder weniger(-)		+2.517,7	-2.804,5	-	+10.491,5	-10.322,6	-4.348,6	-4.466,5

Das Ausgabesoll 2009 berücksichtigt die Umsetzung von 14.995.000 EUR von Kapitel 20 020 Titel 971 55 nach Kapitel 08 030 Titel 891 80 gem. § 11 Abs. 6 HG 2009 im Haushaltsvollzug 2009 (GRW-Sonderprogramm, Konjunkturpaket I).